

**А.М. Кукрэш,**  
Мінск, Беларусь

## ЖАНРАВЫЯ ПРЫКМЕТЫ «ЖОРСТКІХ» РАМАНСАЎ

*This article is dedicated to the folklore genre of «cruel» romance. It is noticed its undiscovery and relevance. The article describes the features of its «cruel» romance genre and its omens.*

З цягам часу любая галіна навукі рухаецца наперад. І дзякуючы плённай працы і натхненню навукоўцаў, вырашаюцца дагэтуль не даследаваныя пытанні. Так, у фольклорыстыцы ёсць жанр, які, можна сказаць, мала вядомы і тым больш мала вывучаны па сённяшні дзень. Гэта «жорсткі» раманс – жанр, які сумяшчае літаратуру і музыку. Такія песні да цяперашняга часу спываюць у любой вёсачцы, а калі пашанцуе, то і ў горадзе, сярод старэйшага пакалення жыхароў. Пазнае пры праслушоўванні рамансы і сярэдняе пакаленне, але іх ужо больш узгадваюць як песні сваіх матуль і бабуль.

Дзеля таго каб без памылак любому слухачу вызначыць песні гэтага жанру сярод вялікай колькасці беларускіх народных песен, трэба зразумець, якія рысы ўласцівы менавіта «жорсткім» рамансам?

Вылучым наступныя асноўныя жанравыя прыметы:

- сумесь рускай і беларускай моў (трасянка) «як навуковы тэрмін, яна хутка і стала ўйшла ў мовазнаўства, апошнім часам значна пашырае сваё семантычнае поле...» [1, с. 105], «особая форма полуязычия, разновидность контактного языка» [2, с. 98]. Звычайна трасянка мае беларускую фанетыку: «ты прывык з пастароннімі шляцца» [3, с. 210], «мы сядзелі з табой на скамейцы» [3, с. 282];
- тэматыка, сэнс твора лірычны, але звычайна з трагічным ухілам, яго змест прысвечаны нейкім пакутам, як правіла, любоўным – звычайна прысутнічае любоўны трохкунтнік, а ва ўсіх здарэннях абвінавачваецца лёс («судзьба»), – яму падпараdkоўваецца ўсё: і думкі, і дзеянне: «...знаць судзьба такая, бросіў міленкі меня...» [3, с. 91];
- эмацыйнасць, перабольшванне ўнутраных перажыванняў, як быццам выкананіца апавядання пра выпадак, які быў менавіта з ім. Падчас фольклорных экспедыцый для мяне было вялікім адкрыццем тое, як перадаеца «перажывацельны» настрой і «слёзнасць» выкананіца «жорсткіх» рамансаў слухачам. Перад вачамі пралятае (працягласць выканання песні 1–3 хвіліны) не толькі жыццё герояў раманса, але і маладосць, першае каханне і ўсе жыцце спявачкі ці спевака: «зайграйце мне вальс на баяне, / каб аблілася сэрца слязой» [3, с. 288] ці «Падружка, падружка, ты бешаная кроў, Зачэм разлучыла гарачую любоў?» [3, с. 336];

- **вострасюжэтнасць, пераважна драматычна развязка твора – кожны раманс нагадвае сюжэт «крымінальной хронікі», вельмі імкліва разгортваеца сюжэт: «...так пагібла сям'я тых людзей...» [3, с. 87], прысутнасць драматызму адчуваеца з самага пачатку твора, пранізанага трагізмам і самотай;**
- **дыялагічнасць (наяўнасць героя і адрасата), інтымнасць, камернасць, адкрытасць – «Спомні, уздумай, мая дарагая, як сядзелі з табою ўдвяём. Мы сядзелі з табой на скамейцы, нам з табою співаў салавей» [3, с. 282] ці «Успомні, Міша, як ты кляўся, як пазнакоміўся са мной. Якім ты ангелам казаўся, цяпер ізменшчык стаў ты мой» [3, с. 330]. З прыкладаў бачна, што, побач з героям няма адрасата (каму накіраваны тэкст), але менавіта праз ЛЕС, праз «судзьбу» прыйдзе пакаранне ці помста за падман, здраду, няспрайджанае каханне;**
- **падмена каштоўнасцяў (мастакіх утылітарных) – галоўнымі каштоўнасцямі для большасці герояў «жорсткіх» рамансаў з'яўляюцца каханне (нават за любы кошт) і гроши (шлюб па разліку). Духоўныя (царкоўныя) апаведы не дзейнічаюць – кіруюць пачуцці. Героі цалкам спадзяюцца толькі на іх. Выключэннем з'яўляюцца рамансы сірочыя [3, с. 376–389], частка ваенных і прысвечаныя маці [3, с. 407–408] здрадзе перад Радзімай [3, с. 421]. Звычайна перамагае ў «жорсткіх» рамансах зло, але адмоўныя дзеячы нярэдка раскайваюцца (бывае, з таго свету). І нават не таму, што самі адчулы цяжар граху, а менавіта з-за таго, што разам з тымі, каго яны пазбавілі жыцця, памерлі іх надзеі;**
- **прастата, шчырасць – вельмі празрыста раманс адкрывае ўнутраны свет сваіх дзеючых асоб, якія чымсьці падобны на людзей вакол нас, а бывае, і на нас саміх. Мы ім спачуваем, заўсёды ведаючы, што будзе не вельмі прыгожы фінал, спадзяймся на цуд. Заўсёды сюжэт «чапляе» і вядзе за сабою;**
- **пераважна сямейна-бытавы змест аповеду – героямі «жорсткіх» рамансаў з'яўляюцца жыхары вёсак і гарадоў, іх дзеці, сяброўкі і сябры, простыя людзі і заможныя «...жыў купец багаты, лаўкай таргаваў. Усе тавары распродваў, дзенёгі прапіваў...» [3, с. 258];**
- **даступнасць тэксту і мелодыі – співаць і слухаць рамансы вельмі прыемна. Мелодыі мілагучныя і запамінальныя, вельмі простыя для выканання і акампанементу, маюць невялікі дыяпазон, аднатанальнія, без мадуляцый і дысанансаў [3, с. 427–435].**

«Жорсткія» рамансы – гэта вялікі пласт беларускага фальклору і не толькі: яны даследуюцца ў Расіі, ва Украіне, Польшчы, Літве, Балгарыі і іншых краінах. Гэтыя рамансы парайноўваюць з Аргенцінскім танга па эмацыйнасці і накалу страсцей. Можна сустрэць розныя варыянты тэкстаў, імправізаванасць мелодій.

дый, што сведчыць пра творчы падыход у захаванні вусна перададзеных песень з пакалення ў пакаленне. Менавіта спецыфічныя мастацкія сродкі дапамогуць адцуць непаўторнасць і наўёнасць «жорсткага» раманса.



### **Літаратура**

1. Каліта, І.У. Трасянка як моўны і культурны ніглізм / І.У. Каліта // Личность – слово – социум : материалы VIII Междунар. науч.-практ. конф. 28–29 апреля г. Минск, 2008 г., : в 2 ч. / отв. ред. Т.А. Фалалеева. – Минск : Паркус-Плюс, 2008. – Ч. 1. – 256 с.
2. Жеребило, Т.В. Словарь лингвистических терминов: изд. 5-е, испр. и доп. / Т.В. Жеребило. – Назрань : Изд-во «Пилигрим», 2010.
3. Кукрэш, А.М. Жорсткі раманс / А.М. Кукрэш. – Мінск : «Кнігазбор», 2010. – 435 с.